

**Fiche de données de sécurité**

(ANSI Z400.1-2004)

Imprimé

21.01.2013



Révision

21.01.2013 (Can) Version 4.1

Spray d'entretien pour acier inoxydable

**01 IDENTIFICATION DU PRODUIT CHIMIQUE ET DE L'ENTREPRISE**

**Nom commercial du produit** C are S prie en acier inoxydable

**Code produit** 115900

**Famille chimique** Mélanges d'huiles, de solvants et de propulseur.

**Utilisation du produit** Aérosols techniques

**Fabricant** Weicon GmbH & Co. KG  
Königsberger Straße 255,  
D-48157 Munster  
Téléphone: + 49 (0) 251 / 9322 - 0  
Télécopie: + 49 (0) 251 / 9322 - 244  
e-mail: [info@weicon.de](mailto:info@weicon.de)  
L'Internet: [www.weicon.de](http://www.weicon.de)

**Responsable de la fiche de données de sécurité** : [sds@gbk-ingelheim.de](mailto:sds@gbk-ingelheim.de)

**Fournisseur** WEICON inc.  
20 Steckle Place, Unité 20  
Kitchener, Ontario N2E 2C3  
Téléphone : 519 896 5252  
Télécopie : 519 896 5254  
e-mail: info@weicon.ca

**Conseils d'urgence** 0 11 49 178 433 74 34 (CONSULTANK Lutz Harder GmbH)

**02 IDENTIFICATION DES DANGERS**

**Aperçu des urgences** DANGER : Extrêmement inflammable. Contenu sous pression.

**Effets potentiels sur la santé** Nocif par inhalation et par ingestion. Contact

**Voies d'entrée** avec la peau et les yeux et inhalation NTP :

**Cancérogénicité** Non IARC : Non OSHA : Non

**Classification SIMDUT**

Classe A, B5, D2B

**03 COMPOSITION / INFORMATION SUR LES COMPOSANTS**

Composant	No CAS	% en poids.
Éthanol	64-17-5	10 - 25
Propane	74-98-6	10 - 25
Butane	106-97-8	10 - 25
2-butoxyéthanol	111-76-2	10 - 24
Naphta lourd (pétrole), hydrotraité	64742-48-9	10 - 25
Naphta léger (pétrole), hydrotraité	64742-49-0	10 - 24



## 04 PREMIERS SECOURS

### Peau

Retirer immédiatement les vêtements contaminés. En cas de contact avec la peau, laver avec de l'eau et du savon. Consulter un médecin si l'irritation persiste.

### Les yeux

Laver immédiatement les yeux à grande eau pendant environ 15 minutes, en particulier sous les paupières. Consulter immédiatement un ophtalmologiste en cas d'irritation.

### Ingestion

Si la personne est consciente, rincer la bouche avec de l'eau et faire boire de l'eau pour diluer le contenu de l'estomac. Ne pas faire vomir. Ne portez rien à la bouche d'une personne inconsciente. Consulter immédiatement un médecin.

### Inhalation

En cas d'inhalation excessive, amener la personne à l'air frais et la maintenir immobile. En cas de symptômes, consultez immédiatement un médecin.

### Renseignements sur le médecin

Les symptômes suivants peuvent survenir : état délirant, état nesthésique, maux de tête.

## 05 DONNÉES SUR LES INCENDIES ET LES EXPLOSIONS

### point de rupture

<0 °C

### Moyens d'extinction

Mousse, poudre sèche, eau

### Moyens d'extinction à ne pas utiliser pour des raisons de sécurité

carbonique

### Dangers particuliers pendant la lutte contre l'incendie

Danger d'éclatement. Combattez les incendies à une distance de sécurité en raison du risque d'explosion. Les vapeurs sont plus lourdes que l'air et se répandront sur le sol.

### Produits de combustion dangereux Procédures spéciales de lutte contre l'incendie

Émet des fumées toxiques en cas d'incendie.

Utiliser un appareil respiratoire autonome et des vêtements de protection complets pour éviter tout contact avec la peau et les yeux. Refroidir les récipients menacés avec un jet d'eau pulvérisée. Les résidus d'incendie et les eaux d'extinction contaminées doivent être éliminés conformément aux réglementations locales.

## 06 MESURES DE REJET ACCIDENTEL

### Procédures en cas de déversement et de fuite

Assurer une ventilation adéquate. Porter un équipement de protection individuelle approprié. Tenir à l'écart des sources d'ignition. Ramasser à l'aide d'absorbants inertes et placer dans des conteneurs appropriés pour l'élimination.

### Mesures anti-pollution

Ne pas laisser le produit non traité dans les égouts, les eaux de surface ou souterraines.

## 07 MANIPULATION ET STOCKAGE

### Manutention

Utiliser uniquement dans un endroit bien ventilé avec une ventilation par aspiration locale.



## 07 MANIPULATION ET STOCKAGE

Tenir à l'écart de la chaleur et des sources d'ignition. Ne pas fumer. Ne pas vaporiser dans des flammes ou tout autre matériau brûlant. Ne pas percer ou brûler, même après utilisation. Les vapeurs peuvent former un mélange explosif avec l'air. Le chauffage peut faire éclater violemment le récipient.

Espace de rangement

Garder le récipient bien fermé et entreposer dans un endroit frais, sec et bien aéré, à l'abri de la chaleur. Respecter les précautions de stockage des bouteilles de gaz comprimé et de stockage des matières inflammables. Ne pas entreposer avec des matériaux combustibles. Protéger de la chaleur et du rayonnement solaire direct. La température de stockage ne doit pas dépasser 50 °C (122 °F)

## 08 CONTRÔLE DE L'EXPOSITION / PROTECTION INDIVIDUELLE

LES LIMITES D'EXPOSITION:

Composant	No CAS	Les limites d'exposition
Butane	106-97-8	1000 ppm TWA ACGIH
2-butoxyéthanol	111-76-2	20 ppm TWA ACGIH
Éthanol	64-17-5	100 ppm TWA CGIH

Protection de la peau

Utiliser des vêtements de protection pour éviter tout contact avec la peau. Portez des gants en caoutchouc butyle; 0,7 mm; 480 min.; 60 min. En cas d'applications spéciales, il est recommandé de vérifier la résistance chimique auprès du fabricant des gants.

Protection des yeux

L'utilisation de lunettes de sécurité avec protections latérales est recommandée.

Protection respiratoire

Utiliser un respirateur approuvé par le NIOSH en cas de ventilation insuffisante et de formation d'aérosol ou de brouillard.

Mesures générales de protection et d'hygiène

Ne pas inhaler les gaz/vapeurs/aérosols. Ne pas manger, boire ou fumer pendant le travail. Se laver les mains/ou le visage avant les pauses et à la fin du travail.

## 09 PROPRIETES PHYSIQUES ET CHIMIQUES

État physique	Gaz sous pression	Forme physique	Aérosol
Couleur	dégager	Odeur	De type solvant
Point d'ébullition	- 44 °C		
Point de rupture	<0 °C		
Auto-allumage	> 200 °C		
Limite inférieure d'explosivité	0,7 Vol. %		
Limite supérieure d'explosivité	15 Vol. %		
La pression de vapeur	8300 hPa à 20 °C		
La densité	0,693 g/ml, 20 °C		



## 09 PROPRIETES PHYSIQUES ET CHIMIQUES

solubilité dans l'eau	insoluble
Concentration de solvant	94,3 %
Propriétés explosives	Le produit est considéré comme non explosif; néanmoins des mélanges vapeur/air explosifs peuvent être générés.

## dix STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ

Stabilité chimique	Écurie; pas de décomposition s'il est utilisé conformément aux instructions.
Produits de décomposition dangereux	Monoxyde de carbone et dioxyde de carbone.
Polymérisation	Aucun
Incompatibilités	Tenir loin de la chaleur. Éviter la formation de mélanges gaz/air explosifs. Réagit avec les agents oxydants.

## 11 INFORMATIONS TOXICOLOGIQUES

DL50 orale aiguë	> 5000 mg/kg, rat
DL50 cutanée aiguë	> 3000 mg/kg, lapin
Irritation de la peau	Non irritant
Irritation de l'oeil	Non irritant
Sensibilisation cutanée	Non sensibilisant
Expérience générale	L'inhalation de vapeurs peut provoquer des étourdissements, des maux de tête et de la fatigue.

## 12 INFORMATION ÉCOLOGIQUE

Dégradabilité biologique	Non déterminé
Informations complémentaires	Nocif pour les organismes aquatiques, peut entraîner des effets néfastes à long terme pour l'environnement aquatique. Ne pas rejeter le produit dans l'environnement. Ne pas rejeter dans le milieu aquatique.

## 13 CONSIDÉRATIONS RELATIVES À L'ÉLIMINATION

Élimination du produit	Éliminer conformément aux réglementations fédérales, nationales ou locales. Les emballages vides peuvent être éliminés via des collecteurs de déchets recyclables.
informations générales	Pour une bonne élimination des déchets, une vidange complète de la boîte est nécessaire.

## 14 INFORMATIONS DE TRANSPORT



---

## 14 INFORMATIONS DE TRANSPORT

Nom d'expédition TMD / DOT	AÉROSOLS, inflammables, Classe 2.1, UN 1950
Transport maritime IMDG	AÉROSOLS, inflammables, Classe 2.1, UN 1950
Transport aérien OACI/IATA	AÉROSOLS, inflammables, Classe 2.1, UN 1950

---

## 15 INFORMATIONS RÉGLEMENTAIRES

**Noter:** Les entrées sous la section 15 couvrent uniquement les réglementations généralement traitées dans le processus de génération de la fiche signalétique, telles que TSCA et EPCRA/SARA Titre III.

**Statut TSCA aux États-Unis**

Tous les composants sont sur l'inventaire TSCA.

**Statut DSL canadien**

Tous les composants sont répertoriés dans l'inventaire DSL.

**SARA Titre III**

Ce produit contient du xylène (max. 10 %) qui est un produit chimique toxique soumis aux exigences de notification des fournisseurs de la section 313 de la Superfund Amendments and Reauthorization Act (SARA/EPCRA) et aux exigences de 40 CFR Part 372.

Ce produit a été classé conformément aux critères de danger du Règlement sur les produits contrôlés (CPR) et la fiche signalétique contient toutes les informations du CPR.

---

## 16 LES AUTRES INFORMATIONS

**Plus d'informations**

Les réglementations fédérales et locales sur les produits chimiques doivent être respectées.

**Étiquette SIMDUT HAZCOM**

EXTRÊMEMENT INFLAMMABLE. CONTENU SOUS PRESSION.  
NOCIF PAR INHALATION ET EN CAS D'INGESTION.

---

Au meilleur de notre connaissance, les informations contenues dans cette fiche signalétique sont exactes. Il est destiné à aider l'utilisateur dans son évaluation des dangers du produit et des précautions de sécurité à prendre lors de son utilisation. Les données de cette fiche signalétique concernent uniquement le matériel spécifique désigné ici. Nous n'assumons aucune responsabilité quant à l'utilisation ou à la confiance accordée à ces informations, et nous ne garantissons pas non plus leur exactitude ou leur exhaustivité.